

KODAK SCANZA

DIGITÁLIS DIASZKENNER



Használati útmutató

4.7"B | 4.7"H | 5"T (120 x 120 x 127mm)

A termék használata előtt olvasson el minden utasítást, és őrizze meg az útmutatót későbbi használat céljából.

TARTALOMJEGYZÉK

1. BEVEZETÉS	4
2. JELLEMZŐK	4
3. A CSOMAG TARTALMA	5
4. BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK	5
5. TIPPEK	6
6. HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	7
6A. VEZÉRLÉS	7
6B. A MÉDIA ELŐKÉSZÍTÉSE A BEOLVASÁSHOZ	8
6C. HASZNÁLAT	11
7. FELVÉTEL MÓD	12
7A. SZÍN- ÉS FÉNYERŐBEÁLLÍTÁSOK	13
8. GALÉRIA MÓD	14
8A. FORGATÁS	15
8B. A KÉP FORGATÁSA	16
8C. TÖRLÉS	16
8D. DIAVETÍTÉS	17
9. BEÁLLÍTÁS MÓD	17
9A. FILMTÍPUS	18
9B. MEGOLDÁS	20
9C. LCD-FÉNYERŐ	21
9D. USB-ADATÁTVITEL	22
9E. FILMTARTÓ	23
10. MŰSZAKI ADATOK	24

1. BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a KODAK SCANZA digitális diaszkennert választotta. Ez a kézikönyv irányelveket ad annak biztosítására, hogy a termék működése biztonságos legyen, és ne jelentsen veszélyt a felhasználóra. Minden olyan használat, amely nem felel meg az ebben a használati útmutatóban leírt irányelveknek, a korlátozott jótállást érvénytelenítheti.

A termék csak háztartási használatra alkalmas.

Erre a termékre korlátozott jótállás vonatkozik, amely feltételekhez kötött, és kivételeket tartalmaz.

Digitalizáljon probléma nélkül diákat, negatívokat és akár Super 8-as képeket, amelyeket elmenthet és megőrizhet. Mentse el az értékes emlékeket egy SD™-kártyára (nem része a szállításnak) vagy a számítógépére. A képek megtekintéséhez a készülék közvetlenül csatlakoztatható TV-hez vagy HDTV-hez is.

2. JELLEMZŐK

- Másodpercek alatt JPEG-formátummá konvertálja a 35 mm-es, 126-as, 110-es és Super 8-as és 8 mm-es filmnegatívokat és diákat.
- 14/22 megapixel felbontás
- Nincs szükség számítógépre vagy szoftverre.
- Felbontás, fényerő és szín gyors beállítása
- Dönthető 3,5" - színes-TFT – színes- LCD- képernyő
- A képeket SD- memóriakártyára (a csomag nem tartalmazza) vagy a számítógépére menti.
- Videókimenet a TV csatlakoztatásához (TV- és HDMI-kábelt vele szállítjuk)
- A film- és negatívadapter és az adapterbetétek kényelmes, egyszerű betöltése
- MAC- és PC-kompatibilis

3. A CSOMAG TARTALMA

Digitális filmszkenner	Videókábel	Hálózati adapter	Jótállási lap
3 db Adapterrekesz	HDMI kábel	Tisztítókefe	
3 db Adapterbetét	USB-kábel	Használati útmutató	

4. BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Fontos: Ne tegye ki a terméket folyadékoknak vagy magas páratartalomnak.
- Ne fogja meg a terméket nedves kézzel. Áramütés veszélye!
- Figyelmeztetés: Ne próbálja meg a készüléket szétszerelni vagy módosítani. A készülék nem tartalmaz olyan részeket, amelyeket a felhasználónak kellene karbantartania.
- Ne takarja el a szellőzőnyílásokat.
- Ne állítsa a készüléket hőforrás, pl. fűtőtest vagy kályha közelébe.
- Ha közvetlenül a számítógépéhez csatlakoztatja a KODAK SCANZA digitális filmszkenner, akkor figyeljen arra, hogy az USB- csatlakozásokat ne terhelje túl. Ha túl sok készülék van csatlakoztatva a számítógépéhez, pl. vezeték nélküli egér, médialejátszó, mobiltelefon vagy más USB-ről működtetett készülék, akkor előfordulhat, hogy nem áll rendelkezésre elegendő áram a termék működtetéséhez.
- Ne mozgassa, és ne válassza le a készüléket a számítógépről, miközben a készülék adatokat olvas/ír. Ez kárt okozhat az adatokban és/vagy a készülékben.
- A termékbe történő berakás előtt a diákat és negatívokat be kell tenni a megfelelő adapterbe. Ellenkező esetben a dia vagy a negatív elveszhet a készülékben, és a jótállás érvényét veszti. Az ebből eredő médiavesztésre a jótállás nem terjed ki.

- Ha nem használja, akkor mindig kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozódugót az aljzatból. Válassza le az USB kábelt a számítógépéről, illetve húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból.

A diavetítés vagy az USB módban történő fájlvitel kivételével a készülék 10 perc inaktivitás után automatikusan kikapcsolódik.

5. TIPPEK

- Tegye a szkennert egy lapos, stabil felületre úgy, hogy az LCD-képernyő Ön felé legyen.
- A háttérvilágítás, az adapter vagy az adapterbetét tisztításához használja a készülékkel szállított tisztítókefét. Helyezze be a kefét a TISZTÍTÓPÁRNÁVAL LEFELE az egység alján lévő adapternyílásba. Törölje le óvatosan a készülék belső oldalát. Soha ne használjon alkoholt, tisztítószer vagy súroló hatású anyagot a készülék tisztításához.
- Ne felejtse el elmenteni a beszkennezt képet a következő dia vagy negatív szkennerbe helyezése előtt.
- A tiszta képek érdekében a szkennerbe rakás előtt tisztítsa le a filmet egy puha törülköhával vagy sűrített levegővel.
- A negatívokat és a diákat a fényes oldallal felfelé kell a szkennerbe tenni. A Super 8 filmet a perforált lyukakkal felfelé kell behelyezni.
- A karcolások és ujjlenyomatok elkerülése érdekében kezelje mindig óvatosan a filmeket.
- Tekintse meg a képeket a TV-n. Csatlakoztassa egyszerűen a készülékhez mellékelt video- vagy HDMI-kábelt a szkennerbe és a TV készülékéhez. Vegye figyelembe, hogy ennek a módnak a használata közben a filmszkennerek képernyője kikapcsolódik. A képernyő újraaktiválásához ki kell húzni a HDMI-kábelt.

6. HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Megjegyzés: Az ábrák csak információs célokra szolgálnak, és eltérhetnek a tényleges terméktől.

1. Funkciógombok
2. Be-/kikapcsoló gomb
3. Felvétel gomb
4. Dönthető LCD képernyő
5. Home gomb

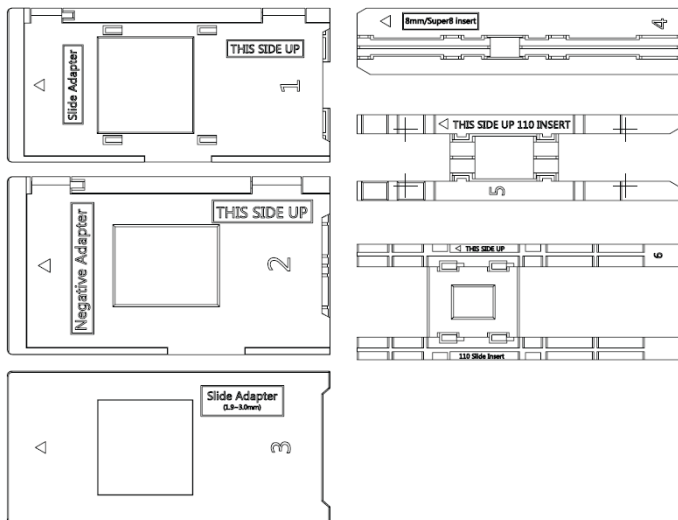
6A. VEZÉRLÉS

1. Funkciógombok (szoftveres gombok): A funkciót szöveg jelzi, amely a megfelelő gombbal megjeleníthető a képernyőn.
2. Be-/kikapcsoló gomb: A készülék be- vagy kikapcsolásához tartsa lenyomva ezt a gombot.
3. Felvétel gomb: Rögzíti a képet vagy megnyitja a felvétel nézetet a képernyőn.
4. Dönthető LCD-képernyő: Mutatja a rögzítendő vagy szkennelendő képet, valamint a funkciókat és menüket.
5. Home gomb: Visszalép a kezdőképernyőre.

6B. A MÉDIA ELŐKÉSZÍTÉSE A BEOLVASÁSHOZ

A filmszkenner használata előtt be kell helyezni egy SD™-kártyát (nem szállítjuk a készülékkel), különben az egység nem fog működni. Nincs beépített memória. Töltse be a filmet/diát a megfelelő adapterbe, és helyezze be az adaptert megfelelően a lenti eszközlistának megfelelően. (A táblázat az alábbi útvonalon érhető el: Home>Einstellungen>Filmbablage).

Minden adapterrekesz és minden betét egyértelműen jelölve és számozva van.

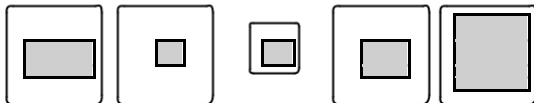


ESZKÖZLISTA

FILMTÍPUS	FILMTÍPUS	ADAPTER SZÜKSÉGES	ADAPTERBETÉT SZÜKSÉGES
Negatív	Színes negatív 135	Sz. 2	Nincs
	Színes negatív 126	Sz. 1	Nincs
	Színes negatív 110	Sz. 2	Sz. 5
Dia	Diapozitív 135	Sz. 1*	Nincs
	Diapozitív 126	Sz. 1*	Nincs
	Diapozitív 110	Sz. 1*	Sz. 6
	Diapozitív Super 8	Nincs	Sz. 4
	Diapozitív 8MM	Nincs	Sz. 4
Fekete-fehér	Fekete-fehér 135	Sz. 2	Nincs
	Fekete-fehér 126	Sz. 1	Nincs
	Fekete-fehér 110	Sz. 2	Sz. 5

***Megjegyzés:** A vastagabb (műanyag) keretes diakerethez használja a 3. adaptert. A vékony, kartonkeretes diakerethez használja az 1. adaptert.

Diák	35 mm	110	110	126	127
Felszerelés	2"x2"	2"x2"	1"x1"	2"x2"	2"x2"
Filmméret	24 x 36 mm	13 x 17 mm	13 x 17 mm	28 x 28 mm	40 x 40 mm





Hajtsa fel az adapter felső felét. Helyezze be az adapterbetétet a diával vagy a filmmel az adapterbe.



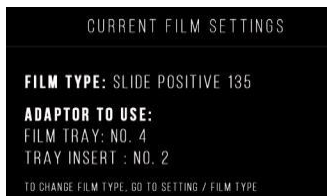
Ehhez a filmszkennerhez gyorsadapterek tartoznak, amelyek egyszerűvé és problémamentessé teszik a szkennelést. Tolja egyszerűen kattanásig a készülékbe, és egymás után behelyezheti a diákat vagy negatívokat anélkül, hogy az adaptert ki kellene venni és újra kellene tölteni.



Megjegyzés: A 8mm-es film betöltésekor mindig figyeljen arra, hogy az oldalsó bordák az adapter jobb oldala felé mutassanak, ahol a szám látható.

6C. HASZNÁLAT

Bekapcsoláskor és a kezdőképernyő megjelenítése előtt a képernyőn 5 másodpercig az aktuálisan kiválasztott film-típus, ezt követően az adapter és a be-helyezésre vonatkozó információk látha-tók, ezután megjelenik a felvételi mód ki-jelzése.



KEZDŐKÉPERNYŐ

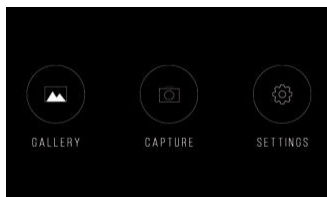
A kezdőképernyő megjelenik a készülék bekapcsolásakor, a Home gomb meg-nyomásakor és

a SAVE/EXIT (mentés/kilépés) gomb minden megnyomásakor.

Megjegyzés: A SAVE/EXIT (mentés/ki-lépés) és a SAVE/BACK (mentés/visz-sza) különböző funkciók. A SAVE/EXIT (mentés/kilépés) gomb visszavisz a kez-dőképernyőre. A SAVE/BACK (men-tés/vissza) gomb az ÖN által használt almenühöz lép vissza.

A kezdőképernyő 3 almenüt tartalmaz: galéria, felvétel és beállítások.

Megjegyzés: A filmszkennер a felvétel gomb minden megnyomásakor au-tomatikusan átvált felvételi módba.



7. FELVÉTEL MÓD

1. A felvétel módba lépéshez nyomja meg a felvétel szimbólum alatti funkciógombot a képernyőn. A betöltött kép megjelenik az LCD-képernyőn. Az aktív módot és beállításokat mutató, fenti állapotsor 15 másodperc után eltűnik. Az állapotsor ismételt aktiválásához nyomja meg bármelyik funkciógombot.



- Az aláhúzott szöveg mutatja a kijelölt beállítást. A kijelölt beállítás az „Auswahl” (kiválasztás) gomb megnyomásával nyitható meg.
- Amikor a színbeállítást választja ki, akkor megnyílik a beállításmenü a fotó színének beállításához.
- Az Info kiválasztásával olyan képernyőre jut, amely megmutatja, hogy melyik adapterre van szükség az aktuális üzemmódhoz. Ha módosítani szeretné a film típusát, akkor ezt manuálisan kell beállítani a filmtípus-beállításokban.

2. Kép felvételéhez és mentéséhez nyomja meg a felvétel gombot (kameraszimbólum). A képernyőn “Speichern” (mentés) kijelzés látható. Megjegyzés: Ha az SD™-kártya (nem szállítjuk vele) megtelt vagy ha nincs memóriakártya a készülékben, akkor egy hibaüzenet jelenik meg.



Megjegyzés: A funkciógombok megnyomása aktiválja az állapotsort, ahol kiválaszthatja a színbeállítást vagy a sűgőt. A felvétel módhoz történő visszalépéshez válassza ki a kameraszimbólumot az állapotsorban.

3. Az állapotsor képernyő felső szélén történő megjelenítéséhez nyomjon meg egy tetszőleges funkciógombot.
4. Megjelenik a színbeállítás képernyő-képe.
 - A filmtípus, az adapter és az adapterbetét ellenőrzéséhez nyomja meg a jobb oldali „Info” (információ) funkciógombot.
 - A szín és fényerő beállításához nyomja meg a középső „Auswahl” (kiválasztás) funkciógombot.
 - Nyomja meg a bal oldali funkciógombot a képhez történő visszalépéshez, és utána nyomja meg a kiválasztás gombot a felvétel módba való visszalépéshez.



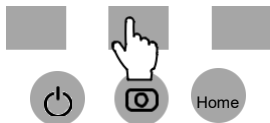
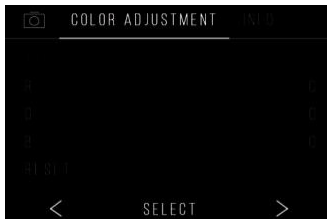
7A. SZÍN- ÉS FÉNYERŐBEÁLLÍTÁSOK

A fényerő és a szín beállításához nyomja meg a középső "Auswahl" (kiválasztás) funkciógombot.

Az állapotsorban kiemelésre kerül a fényerő. A fényerőskála megnyitásához nyomja meg a középső „Adjust” (beállítás) gombot. A fényerő növeléséhez (>) vagy csökkentéséhez (<) használja a balra < és jobbra > nyíl alatti gombot.

Nyomja meg a középső, „Save/Back” (mentés/vissza) gombot.

A fényerő és színbeállítások közötti lapozáshoz válassza ki a jobb oldali (lefelé) funkciógombot



4 színbeállítási lehetőség áll rendelkezésre:

R = piros G = zöld B = kék RESET = Alapértelmezett szín- és fényerőbeállítás

Minden beállításhoz (R, G, B) megjelenik egy skála a képernyő alsó szélén.

Minden szín beállításához nyomja meg a középső ("Adjust") funkciógombot, majd nyomja meg a csökkentéshez a (-) szimbólum alatti és a növeléshez a (+) szimbólum alatti funkciógombot. A beállítás mentéséhez nyomja meg még egyszer a középső, "Save/Back" (mentés/vissza) funkciógombot. Az egyes színbeállítások közötti navigáláshoz nyomja meg a jobb oldali nyíl gombot (lefelé nyíl).

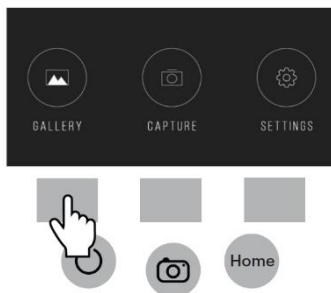


Megjegyzés: A filmszkenner újraindítása után a színbeállítás visszaáll az alapértelmezett "0" állásra.

8. GALÉRIA MÓD

A képek megjelenítéséhez és szerkesztéséhez nyomja meg a Home gombot, és utána a "Galerie" alatti funkciógombot.

A képek közötti lapozáshoz használja a balra < és jobbra > funkciógombot.



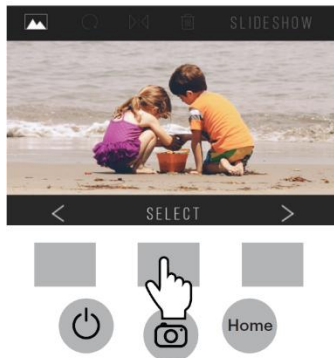
Amikor megjelenik a kép a képernyőn, a kép szerkesztéséhez vagy törléséhez válassza ki a középső ("Auswählen") funkciógombot. A felső állapot sorban lévő forgatás, tükrözés (>|<), törlés és diavetítés lehetőségek közötti navigáláshoz nyomja meg a jobbra > nyíl alatti funkciógombot. A beállítás jóváhagyásához nyomja meg az "Auswählen" (kiválasztás) alatti funkciógombot.

8A. FORGATÁS

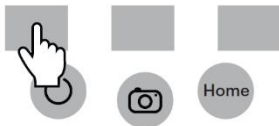
A képet elforgathatja balra vagy jobbra.

Kép kiválasztása a forgatásra:

1. Nyissa meg a galériát a fent leírtak szerint.
2. Válassza ki a képet a balra < és a jobbra > funkciógombbal.
3. A kép elforgatásához nyomja meg a középső funkciógombot (kiválasztás). Válasszon ekkor a képernyő felső szélén jelzett szerkesztési lehetőségek közül a jobb oldali funkciógombbal (forgatás, tükrözés (> | <), törlés és diavetítés).



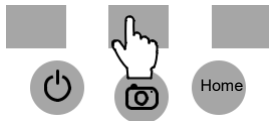
8B. A KÉP TÜKRÖZÉSE



A képet tükrözheti függőlegesen vagy vízszintesen.

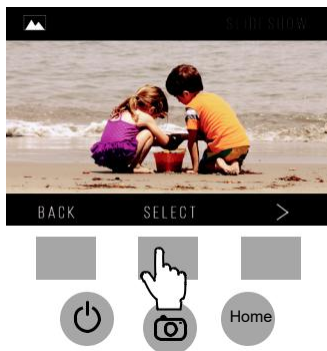


Kép törléséhez válassza ki a papírkosár szimbólumát a felső állapotorból. Nyomja meg a középső, "kiválasztás" funkciógombot. Megjelenik egy kérdés, hogy tényleg törölni szeretné-e a képet.



8D. DIAVETÍTÉS

Jelenítse meg az elmentett képeket egymás után. Diavetítés módban a középső funkciógomb megnyomásával szüneteltetheti (||) vagy elindíthatja (>) a lejátszást.

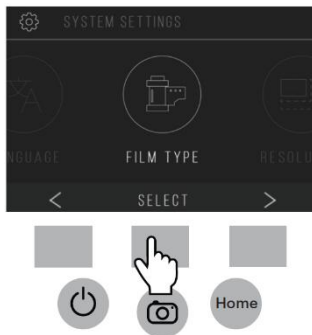


9. BEÁLLÍTÁS MÓD

A kezdőképernyőn a beállítások szimbóluma alatti funkciógomb megnyomásával választhatja ki a beállításokat.

A beállítások közötti a balra nyíl < és a jobbra nyíl > alatti funkciógombbal tud navigálni:

- | | |
|---------------------|----------------|
| Filmtyp | Auflösung |
| • (filmtípus) | • (felbontás) |
| LCD-Helligkeit | • Filmfach |
| • (LCD-fényerő) | • (filmrekesz) |
| USB Hochladen | • Speicher |
| • (USB adatátvitel) | • (memória) |
| Sprache | |
| • (nyelv) | |



Az adott funkcióhoz tartozó almenü megnyitásához nyomja meg a szimbólum alatti funkciógombot.

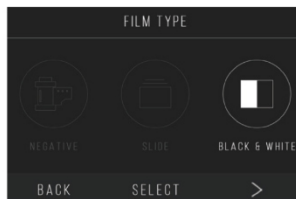
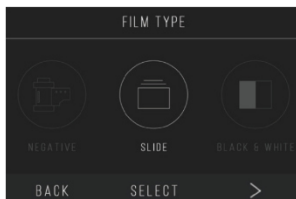
9A. FILMTÍPUS

Negatív: 135, 110, 126

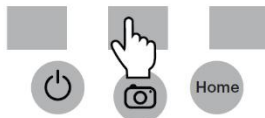
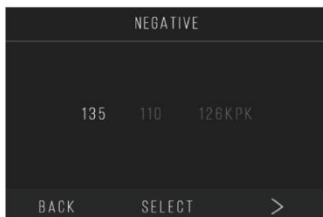
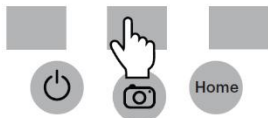
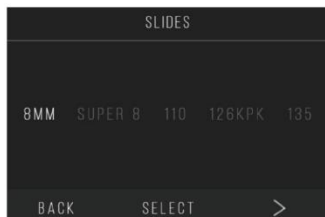
Diák: 135, 110, 126, SUPER8, 8MM

Fekete-fehér: 135, 110, 126

1. Válassza ki a három filmtípus egyikét a középső, „Auswahl“ (kiválasztás) funkciógombbal. A beállítások menübe való visszalépéshez válassza ki a „Zurück“ (vissza) lehetőséget.

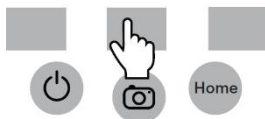


2. Válassza ki minden filmtípusra a film méretét.



3. Amikor kiválasztotta a filmtípust és a film méretét, megjelenik egy útmutatásokat tartalmazó jóváhagyó képernyő. A beállítások mentéséhez és a kezdőképernyőre való visszalépéshez nyomja meg a Save/Exit (Mentés/Kilépés) gombot.

4. A filmtípus vagy filmméret módosításához ismételje meg a folyamatot.

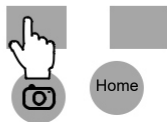
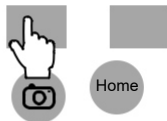
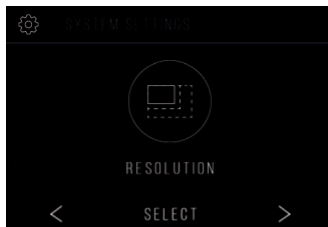


Válassza ki a beállítások menüben a további beállításokat a megfelelő almenüből. Minden választás után nyomja meg a "Save/Exit (mentés/kilépés) alatti funkciógombot.

Megjegyzés: A „Speichern/Beenden“ (mentés/kilépés) kiválasztásával visszalép a kezdőképernyőre.

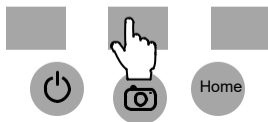
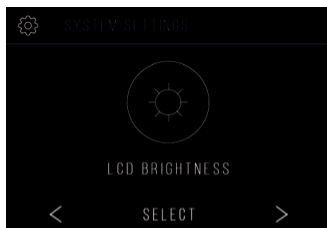
9B. MEGOLDÁS

1. Válassza ki a beállítás menüből a felbontást.
2. Kiválaszthatja az alapértelmezett 14 megapixeles beolvasást vagy a beépített szoftveres interpolációt, amely a képminőséget egy speciális algoritmus segítségével elképesztő 22 megapixelre növeli. Váltson a két lehetőség között a nyílombokkal.
3. Válassza ki a kívánt beállítást, nyomja meg a „Save/Exit” (mentés/kilépés) gombot.
Megjegyzés: Ezzel a visszalép a kezdőképernyőre.
4. Az előző diára lépéshez nyomja meg a vissza gombot.

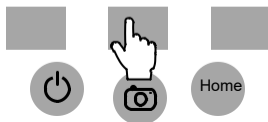
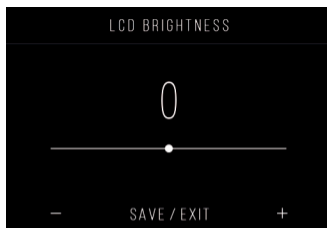


9C. LCD-FÉNYERŐ

1. Válassza ki az LCD-Helligkeít (LCD- fényerő) menüpontot.
2. Az LCD-képernyő fényerejének beállításához használja a + és - gombot.



3. A kiválasztás jóváhagyásához nyomja meg a „Save/Exit” (mentés/kilépés) gombot. Megjegyzés: Ez visszaviszi a kezdőképernyőre.

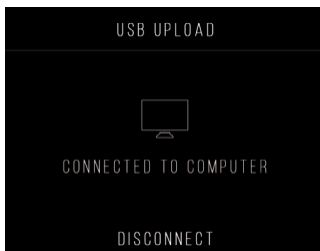
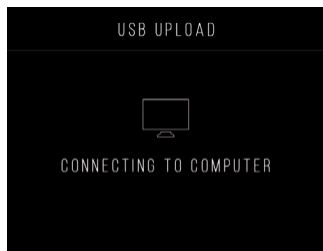
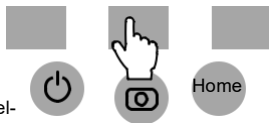
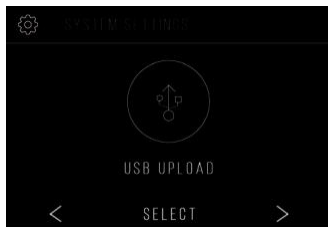


9D. USB-ADATÁTVITEL

Ebben az üzemmódban a számítógépről elérheti az SD™-kártyát (nem része a szállításnak).

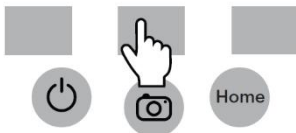
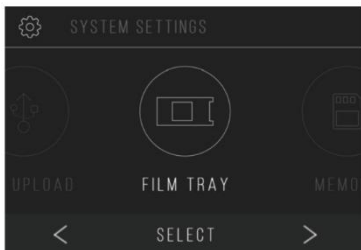
Megjegyzés: Számítógéphez csatlakoztatva a filmszkenner nem használható.

1. A szkennert számítógéphez csatlakoztatásához használja a készülékhez mellékelt USB-kábelt.
2. Válassza ki a beállítási menüből az USB Upload (USB-adatátvitel) menüpontot.
3. Várja meg, amíg a szkennert csatlakozik a számítógéphez. Ez néhány másodpercig eltarthat. A kapcsolat létrehozásakor a számítógép külső eszközként ismeri fel a szkennert.
4. Amikor végzett, nyomja meg a csatlakozás gombot, és válassza le az USB-kábelt.



9E. FILMTARTÓ

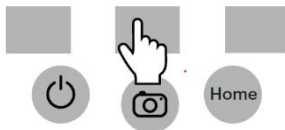
1. Válassza ki a beállítás menüből a Filmlablage (filmtartó) menüpontot.



2. Az eszközlistában láthatja, hogy melyik kompatibilis film- vagy diatípushoz melyik adapterre van szükség.

Megjegyzés: A filmtípus nem módosítható az eszközlistából. A filmtípus módosításához válassza ki a filmtípust a beállítások menüből a 9A. rész leírásának megfelelően.

TRAY DIRECTORY			
FILM TYPE	FILM TYPE	ADAPTER NEEDED	INSERT NEEDED
NEGATIVE	COLOR NEGATIVE 135	NO. 2	NONE
	COLOR NEGATIVE 126 KPK	NO. 1	NONE
	COLOR NEGATIVE 110	NO. 2	NO. 6
SLIDE	SLIDE POSITIVE 135	NO. 1	NONE
	SLIDE POSITIVE 126KPK	NO. 1	NONE
	SLIDE POSITIVE 110	NO. 1	NO. 6
	SLIDE POSITIVE SUPER 8	NONE	NO. 4
	SLIDE POSITIVE 8MM	NONE	NO. 4
BLACK & WHITE	BLACK & WHITE 135	NO. 2	NONE
	BLACK & WHITE 126KPK	NO. 1	NONE
	BLACK & WHITE 110	NO. 2	NO. 6
BACK			



10. MŰSZAKI ADATOK

Áramforrás: AC-adapter, USB-DC5V-kimenet

Érzékelő: 14MP CMOS érzékelő

Fájlformátum: JPEG

Felbontás: 14MP/22MP interpoláció

Támogatott film- és negatív típusok: 135 mm, 126, 110, Super 8, 8 mm

LCD: 3,5" TFT-LCD

Külső memória: SD™/SDHC™ -memóriakártya (nem része a szállításnak)

Csatlakozók: USB (2.0) -aljzat, SD™ -kártyanyílás, TV-kimenet (3,5-mm-es jack aljzat), HDMI-csatlakozó

Méretek: 4,7 x 4,7 x 5 coll (120 x 120 x 127 mm)

Tömeg: 16,2 uncia (460 g)

www.kodakphotoplus.com

A Kodak védjegyeit, logóját és kereskedelmi jelöléseit a Kodak licensze alapján használjuk.

Az SD a SD-3C LLC védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.

A Mac az Apple Inc. bejegyzett márkanéve az Egyesült Államokban és más országokban.

GmbH, 167 Hermitage Road, Crusader Industriegebiet, London N4 1LZ, Großbritannien © 2017, C & A Marketing GmbH.
Minden jog fenntartva. Gyártás helye: Kína.

